



LA RICCHEZZA DI RAVELLO

Villa Rufolo

Fu costruita tra il 1270 ed il 1280 ad opera di una delle famiglie più ricche di Ravello, i Rufolo appunto, che era, all'epoca, all'apice della sua fortuna commerciale. Ad essa fa cenno anche Boccaccio che ricorda, nella seconda

giornata del Decamerone, le peripezie di Landolfo Rufolo, conosciuto durante il soggiorno napoletano del poeta. La Villa passò, nel corso dei secoli, di mano in mano, fino a quando fu acquistata, nell'anno 1851, da Sir Francis Nervile Reid, botanico ed esperto d'arte scozzese, che la restituì al suo antico splendore, arricchendo di aiuole di piante rare i suoi giardini che guardano al mare. Fu proprio in questa cornice da favola che Richard Wagner, che visitò Ravello nel maggio del 1880, trovò l'ispirazione della scenografia del secondo atto del Parsifal, come ricorda la lapide posta in alto alla fine della rampa di accesso ai giardini. In suo onore, da più di cinquant'anni, si tengono durante l'estate concerti di musica sinfonica e da camera, che si svolgono in una cornice assai suggestiva. Oltre alla torre d'ingresso, vi si possono ammirare il chiostrino moresco, che si trova alla fine del lungo viale di accesso, formato da due ordini di colonne in stile arabo normanno, la torre maggiore, che sovrasta l'intero complesso, la sala d'aspetto, situata nella parte più interna dei giardini, il belvedere, la sala da pranzo, i bagni. Recenti lavori hanno riportato in superficie, nella parte orientale della Villa, un interessantissimo complesso monumentale risalente all'epoca medievale della struttura. E' attualmente di proprietà dell'Ente provinciale per il turismo di Salerno, che la acquistò nel 1975, ed ospita la sede del Centro universitario europeo per i Beni culturali, istituzione nata nel 1983 dalla iniziativa congiunta di Regione, Provincia di Salerno, Comune e Azienda di soggiorno e turismo di Ravello, che svolge un'intensa attività didattica e di ricerca nel campo della valorizzazione dei beni culturali.

Villa Cimbrone

Fu costruita agli inizi del secolo scorso da Lord Greenthorpe, nobile inglese che, come tanti suoi connazionali, era rimasto colpito dalla bellezza del luogo, nel mezzo di un podere appartenuto in passato alla famiglia dei Fusco. E' famosa per la sua incantevole terrazza dell'infinito, situata alla fine di un lungo viale di accesso dalla quale si gode, secondo lo scrittore americano Gore Vidal, il panorama più bello del mondo. Si possono ammirare, al suo interno, la cripta, il tea room, il chiostro, che riportano evidenti i segni dell'influenza dei motivi architettonici di Villa Rufolo e del chiostro del convento di San Francesco, cui Lord Greenthorpe si ispirò. Nella parte bassa dei giardini, in un contesto assai suggestivo, si possono ammirare il tempio di Bacco e la grotta di Eva. Come ricorda la lapide posta all'ingresso, nel 1938 Greta Garbo consumò nelle sue stanze, insieme con il compagno Leopold Stokowsky, insigne direttore d'orchestra, momenti di intensa felicità al riparo dalla curiosità dei cronisti dell'epoca.

Duomo

Fu costruito nell'anno 1086 ed è dedicato al culto di San Pantaleone, di cui si conserva il sangue che si liquefa miracolosamente ogni anno in occasione della festa del Santo Patrono. Vi si accede attraverso una famosa porta di bronzo, commissionata dal nobile ravellese Sergio Muscettola allo scultore Barisano da Trani, che la realizzò, a differenza delle altre porte, sino ad allora fuse, con la tecnica del bassorilievo. Si compone di 54 formelle, che riproducono scene della passione di Cristo. Nell'interno, oltre al museo che custodisce alcuni preziosissimi reperti di arte sacra tra i quali, famosissimo, il busto della nobildonna Sigilgaita Rufolo si possono ammirare, nella navata di sinistra, l'ambone dell'Epistola, su cui è raffigurata in due episodi la storia del profeta Giona mangiato dal pistrice, e, nella navata di destra, il famosissimo ambone del Vangelo, realizzato da Bartolomeo da Foggia nel 1272, con le sue tre coppie di leoni stilofori su cui si eleva il pulpito con i suoi splendori di mosaici.

San Giovanni del Toro

La sua origine risale al XII secolo. L'edificio si sviluppa su una pianta basilicale a tre navate, divise da colonne di marmo grigio. Caratteristiche le sue altissime absidi allineate, decorate di losanghe in tufo gialle e nere, che richiamano l'architettura di edifici islamici. All'interno si impone alla vista il bellissimo pulpito realizzato da Alfano di Termoli su commissione della ricca famiglia Florio.

Santa Maria a Gradillo

Costruita nel XII secolo, fu quasi interamente distrutta da un terremoto nel 1706. L'interno si presenta diviso in tre navate da colonne di ottimo taglio, su cui si aprono archi ad ogiva. S. Francesco - Santa Chiara Furono fondati all'incirca nel XIII secolo. Assai suggestivo il chiostro del convento di San Francesco.

Villa Rufolo

Was built between 1270 and 1280 by one of the wealthiest families, at the time in Ravello, the Rufolo family, which was at the height of a commercial fortune. Boccaccio mentioned this family in his writings of the second day of the Decamerone and the adventures of Landolfo Rufolo during his stay in the Naples area. The Villa, during the course of history, passed through many hands until 1851 when it was bought by Sir Nervile Reid, a botanist and expert on Scottish art, who restored the Villa to its antique splendour, adding rare plants to its gardens facing the sea. It was in this storybook atmosphere that Richard Wagner, which visited Ravello in May 1880, had the inspiration for the scenography for the second act of the Parsifal, remembered by the marble plaque that is located high up at the end of the stairway of the entrance to the gardens. In his honor, for the past 50 years, during the summer are held concerts of sinfonic and chamber music in a very suggestive setting. Passing by the entrance tower, one can admire the moorish cloister at the end of the long walkway, made of two columns in the arab norman style, the major tower, that dominates over the entire complex, the receiving room, situated in the most internal section of the gardens, the scenic terrace, the baths and the dining room. Recent work has brought to light, in the eastern part of the Villa, an interesting monumental structure dating back to

the medieval period. Presently, the villa is property of the Provincial tourism board of Salerno, (Ept), since 1975 and is the seat of the European university centre and Cultural wealth, an institution founded in 1983 in conjunction with the Region, the Province of Salerno, the City hall and Tourist board of Ravello, which carries out an intense activity and research in the field of the enhancement of the Cultural arts.



Villa Cimbrone

Was constructed in the beginning of the last century by Lord Greenthorpe, a noble englishman like, many of his nationality, was struck by the beauty of the site, which was in the middle of a farm owned by the Fusco family. It is famous for the terrace of the infinite, situated at the end of the long walkway after the entrance, which boasts, according to the american writer, Gore Vidal, the most beautiful panorama in the world. One can admire on the grounds the crypt, the tea room, the cloister, that was architecturally influenced by Villa Rufolo and the cloister of the convent of San Francesco. In the lower part of the gardens, situated in a very suggestive setting, are the temple of Baccho and the grotto of Eva. Ingraved on a marble plaque just before taking the long walkway, located on the side of the building, remembers the period in 1938 when Greta Garbo passed moments of intense happiness with her companion Leopold Stokowsky, teacher and director of orchestra, away from curious eyes and the press.

Duomo

Was built in 1036 and dedicated to the cult of San Pantaleone, where the Saint's blood is kept and miraculously liquefies every year on the Patron Saints day (27 July). One enters the church through the famous bronze doors commissioned by a nobleman of Ravello Sergio Muscettola, who asked the sculptor Barisano da Trani to realize the work, with a difference from the other bronze doors done previously, using the technique of bas relief. There are 54 panels that reproduce the scenes from the passion of Christ. Inside, apart from the museum, are kept precious religious artifacts among which the very famous bust of the noblewoman Sigilgaita Rufolo. Down the left nave is the ambo of Epistle, which represents in two episodes the story of the Prophet Jonah being eaten by a sea monster. Down the right nave is the famous ambo of the Gospel, done by the artist Bartolomeo da Foggia in 1272, with its 3 sets of lions which uphold the pulpit with its splendid mosaics.

San Giovanni del Toro

Its origins go back to the 12th century. The building was designed following the plan of a basilica with 3 naves, divided by columns of grey marble. An important characteristic of the church are the very high, aligned apse, on the exterior, decorated in yellow and black tufa stone in a diamond shape design, that recalls islamic architecture. Inside, one can admire the imposing pulpit realized by Alfano da Termoli, commissioned by the wealthy family of Ravello Florio.

Santa Maria a Gradillo

Built in the 12th century and almost entirely destroyed by an earthquake in 1706. The interior is divided into 3 naves by columns of excellent cut, on which open up ogival arches.

A

ppuntamenti

Ravello Concert Society - Chamber Music on the Amalfi Coast - Venerdì 22 settembre ore 21.30

VILLA RUFOLO

DUO GAZZANA - Natascia Gazzana violino - Raffaella Gazzana pianoforte

W.A. Mozart Sonata K.302 - L. van Beethoven: Sonata op.30 n.3

- C.Franck: Sonata in La maggiore

Sabato 23 settembre ore 21.30 VILLA RUFOLO

DUO GAZZANA - W.A. Mozart: Sonata K.379 - F. Schubert: Sonatine D.384 - J. Brahms: Scherzo in do minore - E. Grieg: Sonata op.45

Lunedì 25 settembre ore 21.30 VILLA RUFOLO

DUO GAZZANA - W.A. Mozart: Sonata K.301 - F. Schubert: Sonatine D.385 - L. van Beethoven: Sonata op.24 -

C.Saint.Saens: Danse macabre



Chiesa di S.Rosa

Ravello Concert Society - Chamber Music on the Amalfi Coast

Conca dei Marini, Chiesa di S. Rosa

Mercoledì 20 settembre ore 21,30

NOVA POLIS WIND ENSEMBLE - G. Rossini: Overture da "Il Barbiere di Siviglia" - W.A. Mozart: Overture da "Il Flauto magico" - J. Stainer: Quintetto G. Bizet: Carmen suite - C. Debussy: Le petit nègre

A RAVELLO DA AMALFI

Raggiungere Ravello a piedi, partendo dalla costa di Amalfi, richiede uno sforzo di non grande entità ed offre in cambio davvero grandi gioie. Da Amalfi, procedendo verso nord-est, lungo la litoranea per Salerno, si approda ad Atrani, piccolo borgo adagiato in un'insenatura, tra strapiombanti pareti.

Quindi, in località Castiglione, si prende a sinistra, in direzione di Scala, altra deliziosa località dell'entroterra (e vale anch'essa come una gita... basti dire che, antica sede vescovile, al pari di Ravello, pare contasse un tempo oltre 100 chiese).

Appena oltre il bivio, è la strada che porta a Ravello, salendo lungo vie fiancheggiate da nobili palazzi e da splendide chiese, a raggiungere i giardini ed i terrazzi che affacciano al mare.

TO RAVELLO FROM AMALFI

To reach Ravello on foot, leaving from the Amalfi coast, requires little effort and offers enormous joys in exchange. From Amalfi, proceeding north-east, along the coast towards Salerno, you arrive at Atrani, a small village set down in a cove between overhanging walls.

Then, in Castiglione, you turn left in the direction of Scala, another delightful inland location (worth a trip of its own... suffice to say that this ancient bishopric, as important as Ravello, at one time counted over 100 churches!)

Just past the fork there is the road which leads to Ravello, climbing along streets lined with noble palaces and splendid churches and arriving at gardens and terraces overlooking the sea.



Hotel e ricettività

(Hotel Garden ***
Via Boccaccio, 4
ph 089 857226
www.salvatoreravello.com

Sultrone
Via Lacco, 5
ph 089 857147
www.hoteldardenravello.it

Hotel Parsifal***
Via G. D'Anna, 5
ph 089 858801
www.hotelcaruso.com

Palazzo Sasso *****
Via S. G. del Toro, 58
ph 089 818181
www.palazzosasso.com

Palumbo Palazzo Confalone*****
Via S. Giovanni
Del Toro, 16
ph 089 857244
www.hotelpalumbo.it

Villa Cimbrone *****
Via S. Chiara, 26
ph 089 857459
www.villacimbrone.it

Hotel Bonadies *****
P. zza Fontana Moresca, 5
ph 089 857918
www.hotelbonadies.it

Hotel Giordano*****
Via Trinità, 14
ph 089 857255
www.giordanohotel.it

Hotel Graal ****
Via della Repubblica, 8
ph 089 857222
www.hotelgraal.it

Hotel Marmorata*****
Via Bizantina, 3
loc. Marmorata)
ph 089 877777
www.marmorata.it

Hotel Palumbo Residence ****
Via S. G. del Toro, 16
ph 089 857244
www.hotelpalumbo.it

Hotel Rufolo *****
Via S. Francesco, 1
ph 089 857133
www.hotelrufolo.it

Hotel Villa Maria *****
Via S. Chiara, 2
ph 089 872237
www.amaffi.it/scarpariello

Salvatore
Via della Repubblica, 2
ph 089 8736082

(Hotel Garden ***
Via Boccaccio, 4
ph 089 857226
www.salvatoreravello.com

Sultrone
Via Lacco, 5
ph 089 857147
www.hoteldardenravello.it

Amato Nicola
Via Monte Brusara
ph 089 858107

Amato Stefania
Via Roma, 54
ph 089 857169

Antica Porta di Conte Angela
Via Roma
ph 089 463525
www.anticaporta.com

Cappotto Giuseppe
Via Loggetta, 13
ph 089 873344

Casa Ortensia di Del Pizzo Carmela
Via Monte Brusara, 20
ph 089 790724

3281803712

Cioffi Maria
Via Boccaccio
ph 089 857226

Civale Claudia
Via Civita, 19
ph 089 871972

Di Lieto Mariarosaria
Via Lacco, 50
ph 089 8736082

Esposito Francesco
Via San Trifone
ph 089 857321

Il Giardino dei Limoni di Gallo Gregorio
Via Trinità, 37
Ph 089 8586492
www.ilroseto.it

La Casarella
Via Carusiello, 27
loc. Castiglione
ph 089 871518
www.larosadeiventonline.it

Lo Scarpariello
Via Carusiello 32/34
(loc. Castiglione)
ph 089 872237
www.amaffi.it/scarpariello

Salvatore
Via della Repubblica, 2
ph 089 8736082

La Pergola
Via Monte Brusara, 20
ph 328 1803712

Lucibello Mose
Via Roma
ph 089 857076
www.ravellolucibello.com

Ruocco Cristina
Via Monte Brusara
ph 089 858017

Sorrentino Pasquale
Via della Repubblica, 9
ph 089 858576

Villa Angelo di Amorelli Paola
Via Loggetta, 25
ph 081 426876

Villa Rosa
Via Valle del Dragone
ph 348 3196669
www.residencevillarosa.it

servizi

Azienda autonoma di soggiorno e turismo Information bureau
Via Roma 18bis - ph 089857096
fax 089 857977
www.comune.ravello.sa.it

Banche
Banca della Campania
Via Roma, 15 -
ph 089 857872
Monte dei Paschi di Siena
P.zza Duomo, 6 -
ph 089 857120

Poste
Via G. Boccaccio 18
ph 089 8586611

Internet Point
c/o Bar Calce, 2
Via Boccaccio, 11
ph 089 857130

Carabinieri
Via Roma, 1 - ph 089 857150

Polizia Stradale
Numero Nazionale - tel. 113

Polizia Municipale
P.zza Fontana- ph 89 857498

Municipio
Via S. Giovanni del Toro, 1
ph 089 857122
www.comune.ravello.sa.it

Duomo di Ravello,
piazza Duomo
ph 089 857160 -
089858311
www.chiesaravello.it

Ristoranti

Al Ristoro del Moro c/o Hotel Graal
Via della Repubblica, 8
ph 089 857222
www.hotelgraal.it

Bella Vista c/o Hotel Bonadies
P.zza Fontana Moresca, 5
ph 089 857918

Caruso c/o Hotel Caruso
Via San G. del Toro, 2
ph 089 858801

Confalone c/o Hotel Palumbo
Via S. Giovanni del Toro, 16
ph 089 857244
www.hotelpalumbo.it

Cumpà Cosimo
Via Roma, 44
ph 089 857156

Garden c/o Hotel Garden
Via Boccaccio, 4
ph 089 857226

I Figli di Papà
via della Marra, 7
ph 089 858302

Rosellinis c/o Palazzo Sasso
Via S. Giovanni del Toro, 58
ph 089 818181
www.palazzosasso.com

La Vecchia Cantina
Via della Marra, 15/19
ph 089 8586203

Mamma Agata Agr.
Piazza S. Cosma, 9
ph 089 857019
www.mammaagata.com

Marmorata c/o Hotel Marmorata
Via Bizantina, 3
(loc. Marmorata)
www.marmorata.it

Monte Brusara Agr.
Via Monte Brusara
ph 089 857467

Palazzo Confalone
Via S. Giovanni del Toro, 16
ph 089 857244

Parsifal c/o Hotel Parsifal
via G. D'Anna, 5
ph 089 857144
www.hotelparsifal.com

Rossellinis c/o Palazzo Sasso
Via S. Giovanni del Toro, 58
ph 089 818181
www.palazzosasso.com

Far-

Rufolo c/o Hotel Rufolo
Via S. Francesco, 1
ph 089 857133
www.hotelrufolo.it

Salvatore
Via della Repubblica, 2
ph 089857227
www.salvatoreravello.com

Villa Amore
Via del Fusco, 4
ph 089 857135

Villa Cimbrone c/o Hotel Villa Cimbrone
Via Santa Chiara, 26
ph 089 857459
www.villacimbrone.it

Villa Eva
Via Santa Chiara, 3
ph 089857255

Villa Maria c/o Villa Maria
Via Santa Chiara, 2

118 Presidio Ospedaliero
loc. Castiglione, via Civita 40

Trasporti

Parceggio
ovest p. Duomo

Bus stop
- via Boccaccio
loc. Gradillo

Taxi p. Duomo
ph 089858000

agenzie

Ravello Turismo
via S. G. del Toro 25
ph 089858086

Wagner Tours
Via Ss. Trinità 4
ph 089858416

Studio Dama
via Boccaccio 19
ph 089858390

RavelloTime è un settimanale telematico edito dall'Azienda di soggiorno e turismo di Ravello Autorizzazione del Tribunale di Salerno, n. 28 del 2004
Direttore responsabile: Carlo Alvino